

---

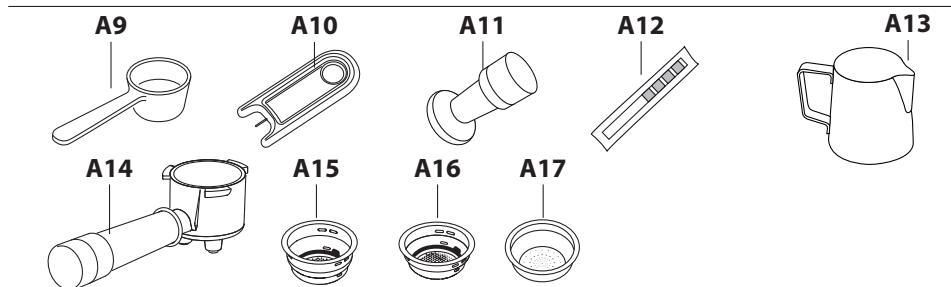
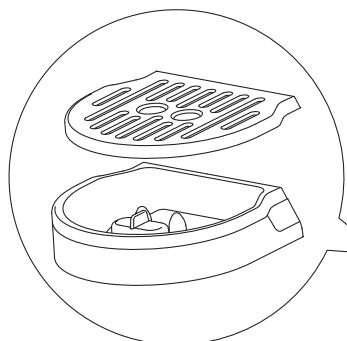
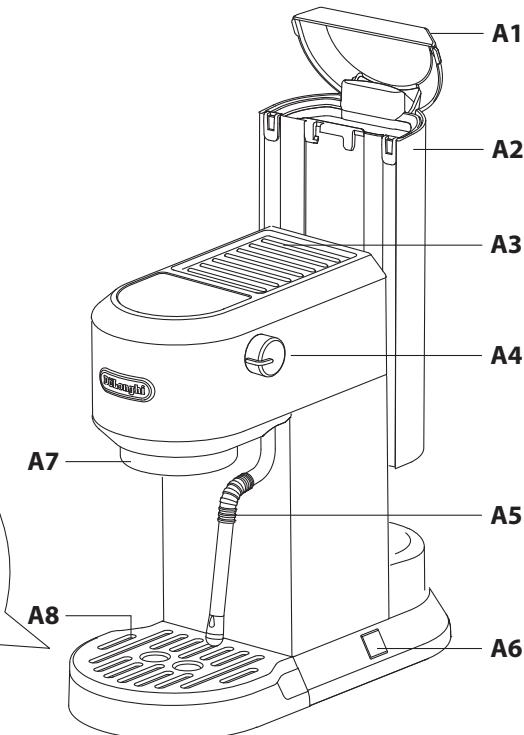
EC890

**dedica**  
DUO

КАВОМАШИНА  
Інструкція з використання



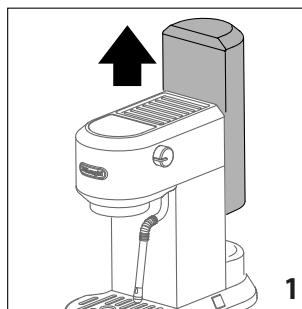
**DeLonghi**



Перед використанням приладу завжди читайте попере-  
дження щодо безпеки.

## 1. ОПИС ПРИЛАДУ

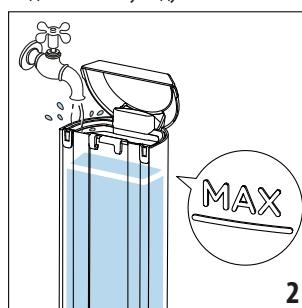
- A1. Кришка контейнеру для води
- A2. Контейнер для води
- A3. Підігрівач чашок
- A4. Регулятор пари
- A5. Трубка гарячої води/пари
- A6. вимикач ВКЛ./ВІМК.
- A7. Блок заварювання
- A8. Піддон для крапель
- A9. Ложка
- A10. Голка для чищення
- A11. Пристрій для трамбування
- A12. Індикаторна смужка «Тест загальної жорсткості»
- A13. Глечик для молока (тільки на деяких моделях)
- A14. Портафільтр
- A15. фільтр на 2 чашки
- A16. фільтр на 1 чашку
- A17. Фільтр для кави в чалдах (не входить до комплекту)



1

- Відкрийте кришку контейнера для води (A1) і наповніть контейнер для води (A2) свіжою питною водою, стежте за тим, щоб не перевищувати рівень MAX (рис. 2).

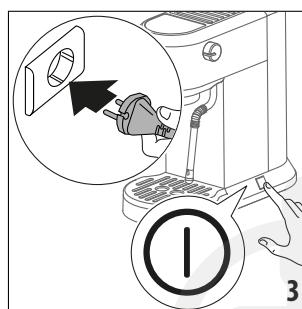
**Будь ласка, зверніть увагу:** Слід обов'язково використовувати свіжу питну воду. Не використовуйте газовану (карбонатну) або дистильовану воду.



2

**Будь ласка, зверніть увагу:** В жодному разі не використовуйте прилад без води у контейнері або без контейнера.

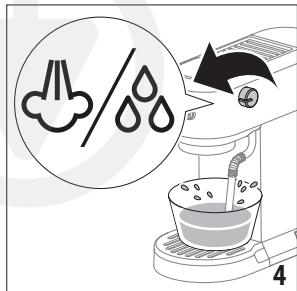
- Встановіть контейнер для води на місце у прилад, злегка притиснувши, щоб відкрити клапани, що знаходяться на дні контейнера.
- Підключіть прилад до електричної мережі. •Увімкніть прилад, натиснувши вимикач ВКЛ./ВІМК. (A6) (рис. 3).



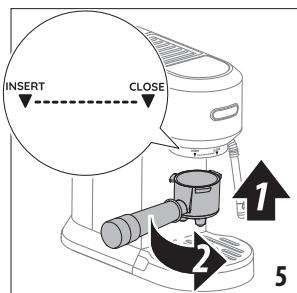
3

- Світлові індикатори Холодного заварювання (B1), Пари (B2), Espresso (B3) та 2 x Espresso (B4) блимають (почергово).
- Коли індикатор пари (B2) світиться постійно, прилад готовий до виконання циклу промивання.

- Підставте під трубку для подачі гарячої води/пари (A5) ємність об'ємом не менше 500 мл.
- Поверніть регулятор пари (A4) в положення  (рис. 4).



- Індикатор подачі пари (B2) блимає, і прилад виконує цикл промивання. Вилийте воду після завершення роботи. Це потрібно для продувки контуру пари перед спіннаванням або підігрівом молока за допомогою пари.
- Зачекайте, поки індикатор Espresso (B3) та 2 x Espresso (B4) почнуть блимати, а потім поверніть регулятор подачі пари (A4) в положення "O".
- Спорожніть контейнер. Індикатор Cold brew (B1) світиться постійно, а індикатори Espresso (B3), 2x Espresso (B4) і Пара (B2) блимають.
- Приєднайте портафільтр (A14) до кавомашини, сумістивши ручку портафільтра з написом «INSERT», а потім поверніть ручку вправо, доки вона не буде суміщена з положенням «CLOSE» (рис. 5).



- Встановіть ємність під портафільтр (A14).
  - Коли світлові індикатори Espresso (B3), 2 x Espresso (B4) та Пара (B2) перестануть блимати і всі індикатори на панелі управління (окрім  B5) горять постійно, натисніть значок 2 x Espresso (B4). Прилад подає воду з портафільтра. Повторіть цю операцію 5 разів.
  - Наповніть контейнер для води свіжою питною водою.
- Прилад готовий для використання.

### 3. ПРИГОТУВАННЯ ESPRESSO

**Будь ласка, зверніть увагу:** Кожні три дні спорожняйте контейнер для води (A2), ретельно промивайте його і наповнюйте свіжою питною водою.

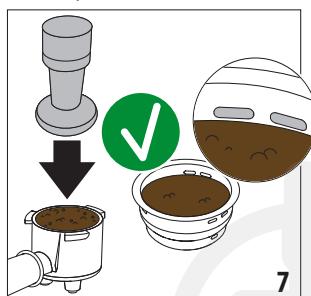
- Увімкніть прилад, натиснувши перемикач Вкл./Вимк (A6). Якщо прилад перебуває в режимі очікування, натисніть будь-який значок (B1, B2, B3 або B4) на панелі керування.
- Коли всі індикатори на панелі керування (крім  B5) будуть світитися постійно, прилад готовий до роботи.

**Поради Баріста:** Перед приготуванням еспресо ми рекомендуємо підігріти чашку/чашки, приєднавши до приладу портафільтр (A14) зі встановленим фільтром (A15 або A16), але без додавання меленої кави, візьміть ту саму чашку/чашки, що буде використовуватися для приготування еспресо, натисніть значок «Espresso» (B3) і подайте гарячу воду в чашку/чашки, щоб підігріти її. Це також проміє блок подачі кави і стабілізує температуру перед екстракцією.

- Встановіть фільтр на 2 чашки (A15) або фільтр на 1 чашку (A16) у портафільтр (A14) (рис. 6).



- Перед тим як насипати у фільтр мелену каву, впевніться, що у фільтрі не залишилось залишків кави з минулого разу, коли ви готували каву. Засипте мелену каву у вибраний фільтр, використовуючи ложку (A9). Переконайтесь, що ви використовуєте дрібний помел, необхідний для приготування еспресо.
- Кілька разів постукайте по портафільтру, щоб рівномірно розподілити каву у фільтрі.
- Щільно притисніть темпером (A11). Переконайтесь, що рівень кави після трамбування співпадає з рівнем рекомендованої порції (мал. 7).



Можливо, знадобиться додати ще трохи кави. Правильне трамбування меленої кави має важливе значення для отримання смачного еспресо. Якщо ви занадто ущільните каву, вона буде витікати повільно та

- вийде дуже міцною. Якщо ви легко втрамбуете її, вона буде витікати швидко та вийде дуже слабкою.
- Видаліть надлишки кави з краю портафільтра і встановіть його на прилад (рис. 5).
- Поставте одну або дві чашки на піддон для збору крапель (A8) під носиками портафільтра.
- Натисніть значок Espresso (B3) або 2 x Espresso (B4). Прилад продовжить приготування кави, і подача припиниться автоматично. Коли прилад готує каву, ви можете перервати подачу у будь-який момент, попередньо натиснувши будь-який значок кави.
- Щоб зняти портафільтр, поверніть ручку з правої сторони ліворуч. Щоб уникнути розбризкування, ніколи не знімайте портафільтр під час приготування кави. Завжди зачекайте протягом декількох секунд після подачі.

**Будь ласка, зверніть увагу:** Температура води контролюється протягом усього процесу приготування, щоб забезпечити її стабільність на етапі екстракції. Прилад має 3 температури настоювання.

Ефективно використана температура залежатиме, як правило, від сорту зерен та обсмажування: Зерна сорту робуста вимагають більш низької температури, а зерна арабіки – більш високу. Тé саме стосується темнообсмажених зерен, які потребують нижчої температури, і світлообсмажених зерен, які потребують вищої температури заварювання відповідно (див. меню налаштувань для зміни температури). Наприкінці подачі кави індикатор попередньо натиснутого значка блімає протягом 5 секунд. Щоб збільшити кількість кави в чащі, протягом 5 секунд утримуйте попередньо натиснутий значок кави протягом потрібного часу.

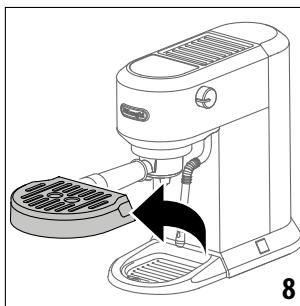
### 3.1 Як приготувати каву espresso за допомогою чалд стандарту ESE

- Помістіть фільтр для кави в зернах (A17) (не входить до комплекту, можна придбати на сайті [delonghi.com](http://delonghi.com)) у портафільтр (A14).
- Вкладіть чалду у фільтр, максимально відцентрувавши її по центру. Завжди дотримуйтесь інструкцій на упаковці чалд, щоб правильно вставити чалду у фільтр.
- Приєднайте портафільтр до приладу (рис. 5).
- Поставте чашку під носиками портафільтра.
- Натисніть значок Espresso (B3).
- Прилад продовжить приготування кави, і подача на-пою автоматично припиниться.
- Щоб зняти портафільтр, поверніть ручку з правої сторони ліворуч.

## 4. ПРИГОТУВАННЯ МОЛОЧНИХ НАПОЇВ АБО НА ОСНОВІ РОСЛИННОГО МОЛОКА

- Увімкніть прилад, натиснувши перемикач Вкл./Вимк (A6). Якщо прилад перебуває в режимі очікування, натисніть будь-який значок (B1, B2, B3 або B4) на панелі керування.

- Коли всі індикатори на панелі керування (крім B5) будуть світитися постійно, прилад готовий до роботи.
- Щоб використовувати високі чашки або склянки, зніміть піддон для крапель (A8) і поставте склянки на піддон (рис. 8).



8

- Приготуйте каву еспресо, як описано у попередніх розділах, використовуючи достатньо велики чашки.
- Наловніть глечик (A13) свіжим холодним молоком або молочними замінниками на рослинній основі. Молоко збільшиться в три рази. Для отримання більш щільної рівномірної піни необхідно використовувати молоко з холодильника (блізько 5°C).

**Будь ласка, зверніть увагу:** Обов'язково використовуйте свіже холодне молоко з холодильника (4-6°C). Завжди ставте глечик у холодильник, якщо він не використовується.

- Натисніть значок пари (B2). Індикатор пари почне блимати. Коли індикатор загориться постійним світлом, прилад готовий до подачі пари.

Коли пара готова, перед спінюванням молока поставте порожню ємність під трубку для подачі гарячої води/пари (A5) і поверніть регулятор пари (A4) в положення на кілька секунд, щоб видалити повітря, яке залишилося в контурі. Поверніть регулятор пари (A4) в положення "O" і продовжуйте далі.

- Поставте глек під трубку гарячої води/пари (A5).
- Поверніть регулятор пари (A4) в положення ; прилад переходить до приготування пінки (рис. 9).

**Будь ласка, зверніть увагу:** Не можна випускати пару більше, ніж протягом 60 секунд.



9

**Будь ласка, зверніть увагу:** Переконайтесь, що ви повністю повернули регулятор пари.

Щоб спінити молоко, розташуйте трубку подачі гарячої води/пари на поверхні рідини. Таким чином ви змішуете повітря з молоком і парою.	Тримайте трубку для подачі гарячої води/пари в контакті з поверхнею, намагаючись не пропускати занадто багато повітря і не створювати надмірно великі бульбашки.	Занурте трубку гарячої води/пари нижче поверхні молока, це створить вихор у рідині.

- Коли молоко нагріється до потрібної температури (в ідеалі 60°C) і буде досягнута бажана щільність вершків, переведіть регулятор пари (A4) в положення "O".
- Дочекайтесь повного припинення подачі пари, перш ніж знімати глечик для молока.
- Налийте спінене молоко в чашки, що містять каву еспресо, приготовані раніше. Капучино готове.

#### 4.1 Очищення трубки для подачі гарячої води/пари (A5)

- Зачекайте, доки трубка гарячої води/пари охолоне. Після кожного використання видаліть м'якою вологою тканиною залишки молока з трубки подачі гарячої води/пари. Для ідеального очищення ми рекомендуємо Eco MultiClean: він забезпечує гігієну, усуваючи молочні білки та жири, і може використовуватися для очищення всієї машини.
- Для більш глибокого очищення використовуйте трохи пари: поверніть регулятор пари (A4) в положення на 5-10 секунд, а потім закрійте його в положенні "O".
- Для кращого використання трубки для подачі пари ми рекомендуємо використовувати голку для чищення (A10) отвору блоку подачі (рис. 12).

**Поради Баріста:** Рекомендується незбиране молоко. Зовнішній вигляд і текстура пінки залежать від походження використованого коров'ячого молока або рослинного молока.

Рекомендована кількість для однієї порції капучино: 100/150 мл.

Спінівши молоко, усуньте небажані бульбашки, обережно струсиши глечик по колу.

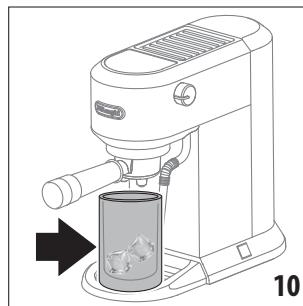
**Будь ласка, зверніть увагу:** Щоб приготувати більше одного капучино, спочатку пригответе каву, а в кінці пригответе спінене молоко для всіх порцій капучино.

Щоб вийти з функції приготування пари, поверніть регулятор пари (A4) в положення "O" та натисніть будь-який значок; в цьому випадку індикатори Espresso (B3) та 2 x Espresso (B4) блимають, вказуючи на те, що регулятор пари потрібно знову закрити (положення "O").

#### 5. ХОЛОДНЕ ЗАВАРЮВАННЯ COLD BREW

**Будь ласка, зверніть увагу:** перед приготуванням напою холодного заварювання спорожніть контейнер для води (A2), ретельно промийте його і наповніть свіжою питною водою.

- Увімкніть прилад, натиснувши перемикач Вкл./Вимк (A6). Якщо прилад перебуває в режимі очікування, натисніть будь-який значок (B1, B2, B3 або B4) на панелі керування.
- Щоб використовувати високу чашку або склянку, вийміть піддон для крапель (A8) і поставте склянку на піддон.
- Додайте в склянку кілька кубиків льоду.
- Встановіть фільтр для 2 чашок (A15) у портафільтр (A14) (рис. 8) (можна використовувати фільтр для 1 чашки, змінюючи міцність напою).
- Засипте мелену каву у фільтр для чашок за допомогою ложки (A9) (див. розділ "Приготування еспресо") і встановіть портафільтр у прилад (рис. 5).
- Поставте склянку під носики портафільтра (рис. 10).



- Натисніть кнопку «Cold brew» (B1) і зачекайте, доки подача напою автоматично припиниться (приблизно 5 хвилин).
- Cold brew готово.

#### 6. ПРОГРАМУВАННЯ КІЛЬКОСТІ КАВИ У ЧАШЦІ

Прилад за замовчуванням налаштований на автоматичну видачу стандартної кількості. Щоб змінити цю кількість, виконайте наступні дії:

- Натисніть значок Espresso (B3), 2 x Espresso (B4) чи Cold brew (B1) і утримуйте його не менше 10 секунд, доки не почне блимати індикатор біля обраного напою, вказуючи на те, що прилад перебуває в режимі програмування; прилад видасть звуковий сигнал (біп).
- Кавоварка почне подавати каву.
- Коли бажана кількість кави буде досягнута, знову натисніть на значок Espresso (B3), 2 x Espresso (B4) чи Cold brew (B1): кількість кави було запрограмовано.

	Кількість за замовчуванням	Кількість, що програмується
 Espresso	35мл	від $\simeq$ 15 мл до $\simeq$ 90 мл
 2x Espresso	70мл	від $\simeq$ 30 мл до $\simeq$ 180 мл
 Cold Brew	150 мл	від $\simeq$ 80 мл до $\simeq$ 180 мл

Щоб повернутися до стандартних значень, див. інструкції в розділі «Стандартні значення».

## 7. ПРИГОТУВАННЯ ГАРЯЧОЇ ВОДИ

- Увімкніть прилад, натиснувши перемикач Вкл./Вимк. (A6). Якщо прилад перебуває в режимі очікування, натисніть будь-який значок (B1, B2, B3 або B4) на панелі керування.
- Коли всі індикатори на панелі керування (крім B5) будуть світитися постійно, прилад готовий до роботи.
- Щоб використовувати високі чашки або склянки, вийміть піддон для крапель (A8) і поставте склянки на піддон.
- Поставте склянку під трубку гарячої води/пари (A5).
- Поверніть регулятор пари (A4) в положення  . З трубки гарячої води/пари подаватиметься гаряча вода.
- Щоб вийти з функції приготування гарячої води, поверніть регулятор пари (A4) в положення "O" або натисніть будь-який значок; в цьому випадку індикатори Espresso (B3) та 2 x Espresso (B4) блимають, вказуючи на те, що регулятор пари потрібно знову закрити (положення "O").

**Будь ласка, зверніть увагу:** Не можна випускати гарячу воду довше, ніж протягом 60 секунд.

## 8. МЕНЮ НАЛАШТУВАННЯ

- Доступ до меню: щоб увійти до меню налаштувань, натисніть значки «Пара» (B2) та 2 x Espresso (B4) і утримуйте їх не менше 10 секунд, доки індикатори Espresso (B3), 2 x Espresso (B4) та "Пара" (B2) не почнуть блимати, а індикатор "Холодне заварювання" (B1) не почне горіти постійно.
- Виберіть налаштування, яке потрібно відрегулювати:

Відповідне налаштування	Натисніть, щоб вибрати налаштування	Натисніть, щоб змінити налаштування
Температура заварювання	 Espresso	 2x Espresso для вибору НИЗЬКОЇ температури
		 Espresso для вибору СЕРЕДНЬОЇ температури
		 Steam для вибору ВИСОКОЇ температури
Жорсткість води	 2x Espresso	 2x Espresso для вибору НИЗЬКОЇ жорсткості
		 Espresso Для вибору СЕРЕДНЬОЇ жорсткості
		 Steam для вибору ВИСОКОЇ жорсткості
Автоматичне вимкнення	 Steam	 2x Espresso щоб вибрати 5 хвилин
		 Espresso щоб вибрати 90 хвилин
		 Steam щоб вибрати 3 години

- Вихід з меню: через 15 секунд бездіяльності машина автоматично виходить з меню налаштувань і готова до роботи.

**Будь ласка, зверніть увагу:** Індикатор світиться постійно, вказуючи на поточне налаштування, індикатор блимає, вказуючи на доступні налаштування.

### 8.1 Стандартні значення

- Щоб увійти в меню налаштувань, натисніть значки "Пара" (B2) і 2 x Espresso (B4) та утримуйте їх не менше 10 секунд.
- Натисніть значок Cold brew (B1).
- Натисніть значок 2 x Espresso (B4).
- Espresso (B3), 2 x Espresso (B4) і Пара (B2) починають

- Блімати одночасно, підтверджуючи, що початкові налаштування відновлено.
- Коли всі індикатори на панелі керування (крім B5) будуть світитися постійно, прилад готовий до роботи.

## 8.2 Статистика користувача

- Щоб увійти в меню налаштувань, натисніть значки "Пара" (B2) і 2 x Espresso (B4) та утримуйте їх не менше 10 секунд.
- Натисніть значок Cold brew (B1).
- Натисніть значок Espresso (B3).
- Всі індикатори на панелі керування (крім B5) блімають.
- Переглядяте необхідні статистичні дані, натиснувши один з чотирьох значків, як показано в наступній таблиці:

Значки	Дані
	Загальна кількість порцій Espresso (одинарних і подвійних)
	Загальна кількість циклів видалення накипу
	Загальна кількість гарячої води/пари
	Загальна кількість напоїв холодного заварювання

- Індикатор світиться протягом 5 секунд, вказуючи на кількість операцій відповідно до наведеної нижче таблиці:

Індикатор	Кількість операцій
	100-999
	1000-2999
	3000-5999
	6000-10999
	>11000

## 8.3 Увімкнення/вимкнення звукового сигналу

- Щоб увійти в меню налаштувань, натисніть значки "Пара" (B2) і 2 x Espresso (B4) та утримуйте їх не менше 10 секунд.
- Натисніть значок Cold brew (B1).
- Натисніть значок Пара (B2).
- Натисніть значок Espresso (B3), щоб увімкнути звуковий сигнал, і значок 2 x Espresso (B4), щоб вимкнути.

## 8.4 Вимірювання жорсткості води

Індикатор I- (B5) вмикається, щоб повідомити про необхідність видалення накипу після певного періоду роботи, який залежить від налаштувань жорсткості води. Прилад також можна запрограмувати відповідно до реальній жорсткості місцевої водопровідної води, і в цьому випадку видалення накипу може знадобитися виконувати рідше.

- Вийміть індикаторну смужку для перевірки жорсткості води (A12)  з упаковки.
- Повністю занурте смужку у склянку з водою приблизно на одну секунду.
- Витягніть смужку з води та трохи струсили її. Після приблизно однієї хвилини ви побачите 1, 2, 3 або 4 квадратики червоного кольору, у залежності від жорсткості:

Результат Тесту жорсткості води	Рівень
	1 м'яка вода
	2 вода середньої жорсткості
	3
	жорстка або дуже жорстка вода

## 9. ОЧИЩЕННЯ

**Важливо:** Під час чищення ніколи не занурюйте кавоварку у воду. Це електричний прилад. Перед виконанням техобслуговування або очищення, вимкніть прилад, витягніть вилку з розетки, та залишіть, щоб прилад охолонув.

Для очищення кавомашини не використовувати розчинники, абразивні миючі засоби або спирт.

Жодну деталь або приладдя не можна мити в посудомийній машині.

Не використовувати металеві предмети для видалення накипу або кавового нальоту, оскільки вони можуть подряпяти металеві або пластикові поверхні.

Якщо прилад не використовується більше тижня, перед тим, як використовувати його знову рекомендуємо виконати цикл промивання.

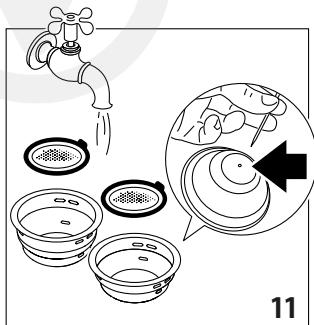
Наступні частини приладу необхідно регулярно чистити та сушити:

- **піддон для стікання води (A8):** Піддон для крапель оснащено індикатором рівня (червоного кольору), що показує кількість води у піддоні. До того, як такий індикатор вийде за межі рештки для чашок, необхідно спорожнити піддон для стікання води (A8) і очистити його, в іншому випадку вода може перелитися через край та пошкодити прилад, та поверхню, на якій стоїть прилад або навколоїнше середовище. Зніміть піддон для крапель, злийті воду і протріть його серветкою, висушіть, а потім знову встановіть на місце, доки не почуете "клапання".
- **фільтр для чашок (A15), (A16):** Після використання приладу завжди промивайте фільтри проточною

водою. Вийміть перфорований фільтр, потягнувши за язичок, і промийте фільтри під проточною водою.

Переконайтесь, що отвори не заблоковані. За необхідності або раз на місяць прочищайте голкою (рис. 11). Просушіть тканинною серветкою.

Вставте на місце перфорований фільтр та проштовхніть його до упору.

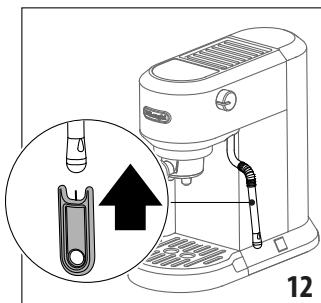


**блок заварювання (A7):** Через кожні 200 порцій кави промивайте блок заварювання, наливаючи в нього приблизно 0,5 л води (натисніть значок 2 x Espresso, не використовуючи мелену каву).

**очищення контейнера для води (A2):** Періодично (приблизно раз на тиждень) очищайте контейнер для води (A2). Також щоразу після заміни фільтра пом'якшувача води (за наявності).

Спорожніть контейнер для води та очистіть його теплою водою (приблизно 40–50°C), за потреби протріть чистою м'якою тканиною. Ретельно промити під проточною водою. Наповніть контейнер для води свіжою питною водою до позначки MAX і поверніть його на місце в машину.

**трубка подачі гарячої води/пари (A5):** Після кожного використання видаляйте м'якою вологовою тканиною залишки молока з трубки подачі гарячої води/пари. Поверніть регулятор пари (A4) в положення . Прилад подає воду з трубки для подачі гарячої води/пари. Зачекайте, доки трубка гарячої води/пари охолоне, і відкрийте отвір насадки за допомогою голки для чищення (A10) (рис. 12).



## 9.1 Вимкнення на тривалий час (більше ніж на 3-4 дні)

Якщо машина не буде використовуватися протягом тривалого часу (наприклад, відпустка, період відсутності), спорожніть і очистіть піддон для збору залишків води і контейнер для води.

**Будь ласка, зверніть увагу:** Перед наступним вмиканням машини очистіть контейнер для води, як описано вище (див. "Очищення контейнера для води").

Наповніть контейнер для води і, перш ніж приготувати будь-який напій, виконайте 3 цикли промивання: кожного разу пропускайте короткий потік води через блок заварювання (A7).

## 10. ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

Перед застосуванням прочитайте інструкції та маркування на упаковці із засобом для видалення накипу.

Важливо використовувати тільки засіб для видалення накипу De'Longhi (можна придбати на сайті [delonghi.com](http://delonghi.com)). Використання невідповідних засобів для видалення накипу, а також неправильне видалення накипу, може привести до виникнення дефектів, на які не поширюється гарантія виробника. Декальцинатор може пошкодити дешеві поверхні. Якщо засіб випадково розілеться, одразу витріть його.

- Очистіть прилад від накипу, коли увімкнеться індикатор (B5). Тривалість циклу видалення накипу: близько 30 хвилин.
- Витягніть і спорожніть піддон для збору крапель (A8), потім встановіть його на місце в прилад.
- Спорожніть контейнер для води (A2) (за наявності, зніміть пом'якшувальний фільтр для води).
- Насипте засіб для видалення накипу в контейнер для води. Додайте води до позначки MAX. Встановіть контейнер для води на місце в прилад.
- Переконайтесь, що портафільтр (A14) не встановлений, і встановіть ємність під блок гарячого заварювання (A7) і трубку для подачі гарячої води/пари (A5).
- Натисніть і утримуйте значок "Пара" (B2) та 2 x Espresso (B4) протягом 10 секунд.
- Індикатори Espresso (B3), 2 x Espresso (B4) та Пари (B2) блимують.
- Натисніть значок Cold brew (B1).
- Поверніть регулятор пари (A4) в положення .
- Індикатори (B5) та Пара (B2) блимують.
- Запуск програми видалення накипу і рідина для видалення накипу віткає з трубки для подачі гарячої води/пари (A5) і блоку заварювання (A7). Програма видалення накипу видаляє накип усередині приладу шляхом автоматичного виконання ряду полоскань і пауз, поки контейнер для води не буде порожнім.

**Будь ласка, зверніть увагу:** Під час видалення накипу, для очищення блоку заварювання, час від часу закривайте регулятор пари, зливуючи невелику кількість розчину декальцинатора з блоку подачі кави.

- Подача припиняється, а індикаторні лампочки (B5) і Пара (B2) перестають блимати; індикатори (B5) і холодного заварювання (B2) світяться постійно.
  - Промійте і наповніть контейнер для води свіжою водою до МАКСИМАЛЬНОГО рівня, спорожніть ємність для збору розчину для видалення накипу і встановіть її на місце порожньою.
  - Натисніть значок Cold brew (B1), щоб запустити цикл промивання; індикатори (B5) та Cold brew (B2) блимають.
  - Коли процес промивання завершиться, видалення накипу буде завершено, а індикатори Espresso (B3) та 2 x Espresso (B4) почнуть блимати, вказуючи на те, що регулятор пари має бути закритий (положення «○»).
  - Поверніть регулятор пари (A4) в положення “○”
  - Коли всі індикатори на панелі керування (крім B5) будуть світитися постійно, прилад готовий до роботи.
- Будь ласка, зверніте увагу:** Під час циклу промивання, для очищення заварювального блоку, час від часу закривайте регулятор пари, зливаючи невелику кількість води з блоку подачі кави.

## 11. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Живлення:	220-240 В ~ 50-60 Гц
Поглинаюча потужність:	1450 W
Максимальний об'єм контейнеру для води:	1,1 л
Розмір DхГхВ:	149x330x305 мм
Вага:	4,2 кг

## 12. ПОЯСНЕННЯ ІНДИКАТОРІВ

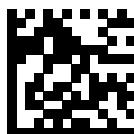
Індикатори	Пояснення
Індикатори Espresso (B3), 2 x Espresso (B4) та Пари (B2) блимають.	Прилад нагрівається для приготування кави.
Всі індикатори на панелі керування (окрім  B5) залишаються горіти постійно.	Прилад готовий для приготування кави.
Індикатори Espresso (B3), 2 x Espresso (B4) і «Пара»(B2) блимають протягом 3 секунд.	Наповніть контейнер для води (A2) до рівня MAX.
Індикатор подачі пари (B2) блимає.	Прилад нагрівається для подачі пари
Індикатор подачі пари (B2) світиться постійно.	<p>Якщо попередньо натиснута піктограма пари (B2): машина готова до подачі пари.</p> <p>Якщо піктограма пари (B2) не була попередньо натиснута: повітря в гідралічному контурі.</p>
	<p>Поставте глечик зі свіжим холодним молоком під трубка подачі гарячої води/пари (A5), поверніть регулятор пари (A4) в положення  ; прилад починає готувати пінку (див. п. 4 «Приготування молока або напоїв на основі рослинного молока»).</p> <p>Перевірте положення контейнера для води, положення фільтра для води та наявність води. Перевірте, чи засипана мелена кава для кавоварок еспресо, або зменшіть порцію у фільтрі.</p> <p>Встановіть ємність під трубку для подачі пари. Поверніть регулятор пари (A4) в положення  та зачекайте, коли припиниться подача пари з трубки подачі пари (індикатори Espresso (B3), 2 x Espresso (B4) блимають), потім закрійте регулятор пари в положенні “○”.</p>
Вимикач увімкнення/вимкнення натиснуто, але всі індикатори вимкнені.	Прилад в режимі очікування; натисніть будь-який значок.
Індикатори Espresso (B3) та 2 x Espresso (B4) блимають.	Поверніть регулятор пари (A4) в положення “○”.

## 13. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Несправність	Причина	Усуення
Кава еспресо не подається.	Немає води у контейнері для води (A2).	Наповніть контейнер для води.
	Засмічення у фільтрах для чашок (A15) або (A16).	Промийте фільтри для чашок під проточною водою; див. розділ "Очищення фільтрів для чашок".
	Контейнер для води (A2) було вставлено неправильно, і клапани на дні не відкрилися.	Злегка натисніть на контейнер, щоб відкрити клапани на дні.
	Накип у внутрішній системі.	Очистіть прилад від накипу.
Кава для еспресо капає через краї портафільтра (A14), а не з носиків.	Портафільтр вставлено неправильно або він забруднений.	Вставте портафільтр належним чином і міцно поверніть його до упору.
	Прокладка блоку заварювання втратила еластичність або забруднилася.	Очистіть прокладку блоку заварювання. Якщо проблема не зникає, зверніться до сервісної служби.
Портафільтр (A14) не вдається встановити в прилад.	У фільтр було насипано забагато кави.	Використовуйте ложку (A9), що йде в комплекті та переконайтесь, що ви використовуєте правильний тип фільтру в залежності від типу приготування.
Кавова пінка дуже рідка (подача з блоку дуже швидка).	Мелена кава недостатньо щільно утрамбована.	Сильніше утрамбуйте мелену каву.
	Недостатньо меленої кави.	Збільшіть кількість меленої кави.
	Мелена кава занадто грубо помелена.	Використовуйте лише мелену каву для кавоварок espresso.
	Використано неправильний тип меленої кави.	Переконайтесь, що ви використовуєте свіжу мелену каву, змелену для еспресо-машин.
Кавова пінка надто темна (надто повільно подається з блоку подачі).	У фільтрі забагато меленої кави.	Зменшіть кількість меленої кави.
	Блок заварювання еспресо (A7) заблоковано.	Очистіть блок заварювання.
	Засмічені фільтри для чашок (A15) або (A16).	Очистіть фільтр для чашок.
	Мелена кава занадто дрібно помелена.	Використовуйте лише мелену каву для кавоварок espresso.
Після подачі кави фільтр залишається прикріпленим до блоку заварювання.		Знову вставте портафільтр (A14), приготуйте каву, а потім вийміть портафільтр.
Прилад не приготує жодного напою, а індикатори Espresso (B3), 2xEspresso (B4) і Пара блимують (B2) кілька секунд.	Немає води у контейнері для води (A2).	Наповніть контейнер для води.
	Контейнер для води (A2) було вставлено неправильно, і клапани на дні не відкрилися.	Злегка натисніть на контейнер, щоб відкрити клапани на дні.
Індикатори на панелі керування (крім  B5) блимують.	Сигнал про перегрів.	Негайно вимкніть прилад і зверніться до авторизованого сервісного центру.
Під час приготування капучино молочна пінка не утворюється.	Молоко недостатньо холодне.	Завжди використовуйте молоко з холодильника.
	Можливо, неправильна подача пари.	Перегляньте параграф «Приготування молочних напоїв».
	Забруднена трубка подачі гарячої води/пари.	Почистіть трубку гарячої води/пари (A5).
Індикатор  B5 вмикається.	Необхідно видалити накип.	Виконайте очищення від накипу.



**Register Now**   
[www.delonghi.com/register](http://www.delonghi.com/register)



De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia [delonghi.com](http://delonghi.com)

57132C8971\_01\_1224